The Washington Chinese Post

種菜熱背後:疫情教會了我們什麼



以往,這句話總用來形容中國 人的"種菜情結",不管是在陽臺 上,還是國外的洋房院子中,衹要 看到空地,家裏長輩都會想種點什

當下語境中的種菜,已不是長 輩的專屬,還成爲城市年輕人中的 熱潮。據電商平臺發布《2022陽臺 種菜報告》顯示,今年一季度各類 蔬菜種子銷量同比暴漲,購買人數 連續三年增幅超100%,其中北京、 上海、杭州成爲購買種子人數最多 的城市

陽臺種菜,被視爲一個新百億 市場。而在種菜經濟之外,這種 "都市農夫"的生活方式也正爲城 市帶來細微又不可忽略的變化。

"土地的力量太强大了"

提到種菜,家住在上海的吴悦 最近積累了很多經驗。她平時喜 歡囤貨,各類幹菜、菌類、速食食品 "缺了就補",疫情期間更是加足馬 力。

但購物不便時,蔬菜就成了家 裏的重點保護對象。爲了"可持續 發展",吴悦開始研究種菜。第一 次是在奶奶和媽媽的遠程指揮下 種芹菜,芹菜葉子用來做蒸菜,芹 菜莖部用來炒,芹菜根栽盆裏。

吴悦開玩笑,從來没有這麽小 心翼翼地處理過芹菜。澆水、曬太 陽,一個多星期的時間,芹菜根又 發了新芽。看着小菜芽慢慢長起 來,吴悦忍不住感嘆"土地的力量

社交平臺上,像吴悦這樣的種 菜新手不在少數,他們争相曬出自 己的種植過程,交流種菜心得。而 種菜老手們則向新手們分享種菜 -種啥菜最容易成功、配土 怎麽配、施肥怎麽施等等。

突如其來的疫情,讓都市繁忙 的生活慢下來,也讓許多人重拾這 種自給自足的原始生活方式。

2020年初,來自深圳的插畫師 echo 還正痴迷于種各類漂亮的花, 認爲"種菜應該是長輩種的"。後 來,因疫情在家裏隔離了兩個多 月,日子過得無聊,她偶然把一塊 番薯插在土裏,發現它很快就發出 芽來。她又種了蒜頭、葱和菠菜 根,發覺相比種花,種菜"又快又能

之後搬新家,她提前制定了在 陽臺種蔬果的計劃。從澆水槍到 地漏,到補光燈和雙面緑植墙,她 跟老公籌劃了很久。家裏5.9平米 的北陽臺被充分利用,如今結出了 茄子、小番茄、檸檬、菠蘿、韭菜、小 葱、辣椒、薄荷等。

"陽臺種菜肯定做不到不用買 菜的程度,但是那種安全感真的用 錢買不來。"echo說。今年3月中下 旬,深圳停止一切非必要流動活 動。看着超市很多菜都賣完了,她 却完全不擔憂,"因爲我種了很多 植物,家裏有很多蔬菜,就是那種 家裏有糧,心中不慌'。

陽臺上的"桃花源"

種子播下去快的一兩天就能 發芽,兩個月左右就能端上餐桌, 有人戲謔,種菜的成就感 > 種花 >

除了菜本身的實用價值,種菜 對人的撫慰作用也日漸被重視,有 人稱其是"解救生活的良藥"。中 國農業大學國家農業市場研究中 心主任韓一軍曾解釋,城市農業、 陽臺農業是緩解城裏人焦慮的極 其重要的方式,陽臺種菜在某種程 度上發揮着園藝療法不可替代的

echo就將種菜視作自己减壓 的一種方式,小陽臺就是她的"桃 花源"

"去年我工作壓力非常大,有 段時間一直要熬夜加班畫圖。 般這時候,我都會吃點甜食,就像 别人逛街喝酒一樣,能得到片刻的 舒緩。我喜歡喝奶茶,結果那段時 間胖了十幾斤。"

後來她迷上了種蔬果,業餘時 間忙着研究怎麽人工授粉、每個品 種怎麼養,中間趟過很多"雷",但 她却不覺得這個過程麻煩,反而享 受其中

回想起來,echo已經很久不喝 奶茶了,現在她覺得"摘點檸檬、薄 荷泡水喝,比喝奶茶更舒服"。她 説,自從種蔬果後,無論自己在工 作中遇到什麽事,一回到家她就坐 在陽臺發呆,看看這個發芽了,那 個又長出多少片葉子了,僅是静静 地坐在那兒看着它們就很治愈。

"我衹是陪伴它們一起成長, 給它們施施肥、補下光,適當澆水、 修剪,它們就以一個非常好的狀態 回饋我。整個種植過程没有任何 人跟你競争攀比,這些植物是屬于 你的,世界紛紛擾擾都跟你没有關 系。"她感慨。

深圳疫情期間,echo把種植的 過程分享到網上,很多網友被她帶 。有位抗疫一綫的醫生跟 "入坑" 她説,每天工作壓力很大,最解壓 的事情就是看她的帖子。很多網 友在評論區追更,比echo 更關心長 出的茄子怎麽吃。

實際上,echo帶"入坑"的第一 個人是她老公。echo説,他是寫代 碼的,以前總覺得生活就是上班、 下班,回家玩玩游戲、看看劇。現 在他很喜歡待在陽臺上看緑植,還 自己設計了一套緑植墻和魚缸共 用的水循環系統。

"有天早上,太陽微微升起,他 托着下巴聞着花香,突然冒出一 句,'難怪滅霸拼了命也要過田園 生活'。"

echo説,很多人把"田園夢"放 到了退休後,其實現在開始也不 晚。"有些人認爲,有錢又有閑的人 才有空去種植,其實不是的。澆花 每天花個十幾分鐘就可以了,我也 會省下買奶茶的錢去買一盆植物, 没有大家想象中那麽難,種植物是 一個很享受的過程。

重新思考人與自然的關系

陽臺種菜熱潮,并非最近才興 2008年,英國曾發起一場"自 己種菜"的運動,幫助没有任何務 農經驗的都市人學習如何把陽臺 變成豐産的菜園。

日本種菜達人藤田智專門寫 了本書《在陽臺上種菜》,曾帶起一 大批"陽臺種菜族"

2020年,歐洲也掀起一股"陽 臺種菜潮"。英國皇家園藝學會總 幹事蘇・比格斯認爲,園藝和回歸 自然對人們的健康大有裨益,尤其 是精神健康。

同濟大學建築與城市規劃學 院副教授、上海四葉草堂聯合創始 人劉悦來也贊同。2020年初,他和 團隊發起一個SEEDING行動,倡導 鄰裏守望互助,通過無接觸的方式 進行種子和緑植的互助培育分享, 以此來重新思考自然,思考生活, 重建疫情中受損的人與人之間的 信任

劉悦來分享,活動中有位"超 級行動者"一 —退休阿姨張永梅, 她把自家小院打造成分享花園,也 帶動小區環境越來越好。最近上 海疫情期間,她也不忘分享緑植

在做核酸檢測的間隙,她把消過毒 的種子或菜苗挂在門口,路過的群 友可以自取。在疫情氛圍下,她家 的小院成了一道别樣的風景。

劉悦來長期從事社區花園相 關工作,研究城市土地的生産力以 及人的自主生産力。通俗來說,就 是動員、組織社區居民一起種東 西,利用社區的邊角隙地,不花錢, 或者花一點點錢改善環境。

與傳統的以政府部門或專業 主導的緑地景觀不同,社區花園旨 在讓城市居民參與到種植中,因此 有學者認爲,社區花園看起來是營 造一個花園,實際上是在營造一個 社會的公共空間。在城市空間逐 漸碎片化、原子化的今天,讓社會 網絡以及人與自然之間的關系變 得更加緊密。

"從現代社會的發展角度來 講,社會分工越來越精細,人們的 日常生活往往遭到系統化碾壓。 劉悦來表示,現在很多國家的一些 年輕人開始嘗試降低自己對于物 質的依賴,進入低消費狀態,尋找 在生產當中的發言權,比如自己留 種子、堆肥、種東西等等。

在他看來,這是一個很有影響 力的實踐,也是一個很有標志性的 反思思潮,而這種思潮也與他們的 社區花園以及由此引發的參與式 社區規劃行動相互呼應

"我們現在也在探討未來城 市、未來社區,那麽我們未來的家 園人和自然反差能不能不這麼大, 能不能更加有包容性并真正形成 有韌性的生命共同體? 陸家嘴不 -定就是摩天大樓。

劉悦來認爲,回歸日常生活, 并讓其更加有主動性——其實陽 臺種菜、社區花園都是在做這樣的 實驗,我們也是這個實驗的一部

(應受訪者要求,部分人名爲



厨卫橱柜设计师/销售。待遇优!

http//:www.TwinStarPainting.com

磁 牊 专 质 量 台 业 室 顶 胩 清 执 地 地 估 厨 韦 室房板 窗 栏 洗 价 昭

301-613-5596(中)

301-404-5119(英)

營市場策劃諮詢。

主营批发:装修公司工程队特惠套餐 10x10 厨房橱柜\$1,000起

- ●拥有华府地区最大现货橱柜仓库, 当天提货,5年质保
- ●A 级建筑商执照, 百万全额保险
- ●免费估价,高档设计,数十种实木橱柜选择,相同品质比
- homedepot便宜50%以上 ●拆旧,安装到台面一条龙服务

展厅营业时间:周一到周五9am-5pm 周六、周日10am-4pm 仓库营业时间:周一到周五8:30am-5pm 其他时间请电话预约

地址:45448 E Severn Way,Ste .100, Sterling, VA 20166 Email: frontdesk@wcabinet.com



电话: 703-466-5388

传真: 703-476-8485 www.WcabineT.com

P&G Accounting & Tax Services 联邦执照注册税务师EA MSF

稅务谘询、计划、申报(全美50州)稅务交涉 外国人报税 财务谘询、分析、管理 申请工卡 公司建立、建账 5-144

Email: PandG.ats@gmail.com 203 Yoakum Parkway #1118, Alexandria, VA 22304

李興會計師事務

FINANCIAL & ACCOUNTING TAXES SPECIALISTS, INC

您是 否 付 出 太 多 税 金 呢 ? 新 的 税 法 專 業 知 識 一 定 可 以 讓 我 們 帮 您 節 省 税 金 30 年 以 上 個 人 及 公 司 財 務 、 税 務 專 業 的 豐 富 經 驗

●三十年以上個人及公司行號專業的豐富經驗,包括成 ●承辦全美各州各種公司組織成立,有限公司、合伙人、 立公司、全美五十州個人及公司報税、會計、財務、稅務、 非盈利公司以及個人各種商業、貿易等。 投資、移民投資、合資、商業及店面買賣、住家、出租、商 業房屋、貸款、退休、遺産、員工福利、子女教育基金等策 劃。承辦大陸、臺灣、東南亞、歐洲、美國等各種商業貿 外資產稅務申報。 易,移民投資合資等,國外公司在美國成立分公司的經 ●承辦公司行號,每月、每季、每年簿記、員工薪資、零售

- ●承辦全美五十州州税、聯邦税、特别行政區,個人、公 司及合伙人等,各種商業税務、非營利公司,新移民與國
- 税、資產税、建立會計制度、電腦設計、筋省稅務策劃等。

5-045w

- ●馬州蓋城 7831 Muncaster Mill Road, Gaithersburg, MD 20877 301-556-2997 or 301-519-2277 or 301-250-8001 ●馬州巴爾的摩(Towson, MD) ●馬州哥城(Columbia, MD) 1-888-888-6128 (免費電話) 傳真: 301-963-0026 ●維州(Falls Church, VA) 1-888-888-6128 (免費電話)
 - 請看我們的網站及諮詢 www.FATSIEFILES.com Email: faatsi@gmail.com

C/O MR. ANDY LEE

辦公時間:1:00pm-8:00pm 一星期七天爲您服務(**請先預約**)